

**Lions Clubs International – District 113 Luxembourg**

**PRIX LIONS 2023**

**Aux Président(e)s et Secrétaires des Lions Clubs du DISTRICT 113 - Luxembourg**

Chères amies, chers amis Lions,

le 08 novembre dernier, le Jury du Prix Lions s’est rencontrée une première fois afin de se constituer pour l’année sociale 2022/23.

Mon mandat de porte-parole de ce jury fût renouvelé, et c'est en cette qualité que je me permets de faire appel à vous  - ainsi qu’à tous les membres de vos clubs - afin de nous remettre **avant le 31 janvier 2023** vos dossiers de candidature au Prix Lions 2023.

Les candidatures - personnes physiques ou morales - peuvent provenir des domaines

                      -  des sciences,

                      -  des arts et lettres,

                      -  de l’humanitaire et social.

Le Prix Lions doté de € 10.000.-, est toujours très envié et sa remise est pour notre association une occasion annuelle unique pour nous donner une visibilité accrue et respectable.

     Vous connaissez certainement dans votre entourage des personnes ou associations dignes de ce prix!

      N’hésitez donc pas de nous faire parvenir vos candidatures moyennant le formulaire annexé de préférence par **e-mail** à **lcid113@pt.lu (**copie à **jckoenig@me.com)**  ou le cas échéant par courrier postal à l'adresse de notre Secrétariat, 40, boulevard Napoléon Ier, L-2210 Luxembourgceci pour le **31 janvier 2023 au plus tard.**

**N.B.** Les clubs ayant présenté l'année dernière des candidats qui n'ont pas été retenus comme lauréat - à savoir les LCs COUNTRY, INTERNATIONAL, AMITIE, ROUDE LEIW, VIADUC et SIRIUS - peuvent les présenter une 2e fois **à condition de réintroduire le dossier de leur candidat également pour le 31 janvier 2023.**

    En cas de questions, n’hésitez pas à me contacter au numéro GSM **+352 691 527 304** ou par

e-mail: [jckoenig@me.com](mailto:jckoenig@me.com)

    Ci-joint vous trouverez - le Règlement du Prix Lions (annexe 1),

- la Fiche signalétique de candidature PRIX LIONS 2023 (annexe 2),

- la liste des délégués Prix Lions(annexe 3)

- la liste des lauréats Prix Lions depuis 1971 (annexe 4)

- le Prix Lions par secteur (annexe 5)

En vous remerciant d'ores et déjà pour votre bonne coopération, je reste,

     Cordialement,

Jean-Claude Koenig

Troine, le 11 novembre 2022

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Annexe 1\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_



**Lions Clubs International – District 113 Luxembourg**

# Règlement du Prix Lions

# (validé par l’AG du 13 juin 2015)

**Article 1**

**Le Lions District 113 a créé un Prix Lions doté d’un montant de € 10.000.-**

**Le prix récompense** **une personne physique ou morale pour une œuvre réalisée :**

* **dans le domaine des sciences,**
* **dans le domaine des arts et des lettres,**
* **dans le cadre d’un projet à caractère humanitaire ou social.**

**Article 2**

**Le Prix est attribué en principe annuellement.**

**Il est financé entre autres par une cotisation annuelle des clubs qui s’élève à**

**€ 750.- (sept cent cinquante Euro*s*)*.***

**Cette cotisation n’est due** **que si le Prix est décerné**.

**Article 3**

**Tout changement du règlement doit être soumis à l’approbation de l’Assemblée Générale du District 113.**

**Article 4**

**Sont prises en considération, indépendamment de leur nationalité, toutes les candidatures qui sont d’un intérêt théorique ou pratique pour le Luxembourg.**

**Article 5**

**Le jury du Prix Lions chargé de décerner le Prix se compose d’un délégué par club du Lions District 113 et du gouverneur en exercice.**

**La présidence du jury et la coordination des travaux sont assurées par le porte-parole désigné par le collège des membres du jury dans leur première réunion qui aura lieu chaque année le 2e mardi du mois de novembre.**

**Le jury pourra consulter des spécialistes pour l’examen de certains** **dossiers** **présentés.**

**Article 6**

**Les candidatures au Prix Lions sont à remettre au Secrétariat du District qui se chargera de les transmettre aux membres du jury.**

***Le dossier de candidature contiendra* un curriculum vitae détaillé du candidat ainsi** **que la fiche signalétique.**

# Article 7.- Procédures de vote

**Lors des procédures de vote, chaque membre dispose d’une voix.**

**Un quorum de 50% des membres doit être atteint pour qu’une procédure**

**de vote puisse avoir lieu.**

**Le vote par procuration est seulement admis sous conditions**

**a.- de se faire entre membres du jury**

**b.- que le document dont copie en annexe 2**

**ait été remis au Secrétariat sous pli fermé au moins pour le début de la réunion en question.**

**Article 8.- Réunions de vote**

**8.1.- Après discussion des différentes candidatures présentées, le jury procédera à un scrutin d’éligibilité pour chaque candidature proposée.**

**Seront éligibles pour le Prix Lions toutes les candidatures ayant obtenu la**

**majorité absolue des votants présents ou représentés.**

**8.2.- *Les candidatures éligibles participeront donc au premier tour d’élection qui aura lieu soit dans cette même réunion soit dans une réunion suivante.***

**Art.9.- Procédure de vote**

**Au cas où le nombre de candidatures est supérieur à deux et en absence de majorité absolue, on procèdera par tours de vote éliminatoires successifs, le candidat terminant dernier étant chaque fois éliminé.**

**En cas d’égalité à la dernière place, un vote spécifique entre ces candidats devra être organisé.**

**Si dans un tour d’élection une candidature obtient la majorité absolue des voix présents ou représentés elle se verra attribuée le Prix Lions.**

**Article 10**

**Le jury peut décider de ne pas attribuer le Prix.**

**Article 11**

**Au cas où le candidat élu refuse d’accepter le Prix Lions une nouvelle procédure de vote incluant toutes les autres candidatures sera mise en œuvre.**

**Article 12 Confidentialité**

**Les membres du jury sont tenus à garder confidentiels toutes les délibérations et résultats de vote.**

**Article 13**

**Le District 113 pourra, avec l’accord de l’auteur, publier l’ouvrage ou le travail couronné aux autorités compétentes. La documentation relative aux autres travaux sera rendue à leurs auteurs.**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Annexe 2\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_



**Lions Clubs International – District 113 Luxembourg**

**PRIX LIONS 2023 – Fiche signalétique de candidature**

**1.- Généralités**

**NOM et Prénom :……………………………………………………………**......................................................................

**Date de naissance :………………........……….resp. âge approximatif :…….......……ans**

**Adresse : ……………....................................……………………………………………………………….…………………..….**

**Profession :……………………………………………………………........................................................……………………**

**………………………………………………………………………………………..........................................……………………………..**

**………………………………………………………………………………..........................................……………………………………..**

**2.- Domaine d’activité** *(cochez la case qui convient)*

☐ Domaine des Sciences

☐ Domaine des Arts et des Lettres

☐ dans le cadre d’un projet à caractère humanitaire ou social

3.- **Description des ouvrages ou travaux réalisés**

(*joindre article(s), présentation(s), publication(s), courrier(s) qui permettent*

*d’appuyer et d’évaluer l’ampleur des travaux réalisés décrits ci-dessous)*

**Description :**......................................................................................................................................................................

……………………………………………………………………………………………………….........................................………..…….

…………………………………………………………………………………………………….........................................………………...

……………………………………........................................…………………………………………………………………………….…..

………………….......................................……………………………………………………………………………………………………

**4.- Apport du candidat, en son domaine, au G.-Duché de Luxembourg**

**Description**:…………………………………………………………………………................................…………………….

……………………………………………………………………………………………….....................................………………………

………………………………………………………………………………………….....................................……………………………

……………………………………………………………………………………………….....................................………………………

……………………………………………………………………………………………………………….....................................………

…………………………………………………………………………………………………………….....................................…………

**5.- Apport du candidat aux nouvelles générations du Luxembourg**

**Description**:………………………………………………………................................……………………………………….

…………………………………………………………………………….....................................…………………………………………

…………………………………………………………………………..................................................................................................

…………....................................……………………………………………………………………………………………………………

……………....................................…………………………………………………………………………………………………………

**6.- Message que le Jury devrait communiquer à l’extérieur en cas**

**d’attribution du prix Lions**

**Description**:…………………………………………...............................…………………………………………………….

………………………………………………………………………….....................................……………………………………………

……………………………………………………………………………………………………….....................................………………

………………………………………………………………………………………………………….....................................……………

……………………………………………………………………………………….....................................………………………………

…………………………………………………………………………………………….....................................…………………………

**7.- Annexe(s) comme pièces d’appui aux rubriques ci-avant**

**1.-**………………………………………………………………………….....................................…………………………..………….

**2.-**………………………………………………………………………………………....................................…………………………

**3.-**……………………………………………………………....................................……………………………………………………

**4.-**…………………………………………………………....................................………………………………………………………

**5.-**……………………………………………………………………....................................……………………………………………

**6.-**…………………………………………………………………………………………………………....................................………

**7.-**……………………………………………………....................................……………………………………………………………

**8.-**………………………………………………………………………………………………...................................…………………

**9.-**………………………………………………………………………………………………………...................................…………

**10.-**……………………………………………………………………………………………………...................................…………

**Fait à** …………………………l**e**……………**par auteur(s)**…………….........................……………………………….

**Pour rappel : *Article 12 Confidentialité***

***Les membres du jury sont tenus à garder confidentiels toutes les délibérations et résultats de vote.***

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Annexe 3\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Liste des délégués-membres du Jury Prix Lions 2022**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| **JURY PRIX LIONS 2022** | | |
|  |  |  |
| **Porte-parole** | Jean-Claude KOENIG | |
| Lions District 113-Luxembourg | Vito CASSONE cassonev@pt.lu | |
| LC DOYEN | Patrick SCHLIM | [paschlim@pt.lu](mailto:paschlim@pt.lu) |
| LC ESCH-SUR-ALZETTE | Marc WIDONG | marc.widong@gmail.com |
| LC MOSELLE | Fabrice FUNCK | [ffunck@pt.lu](mailto:ckohn@pt.lu) |
| LC EISLECK | Jean-Jacques ERASMY | [jjerasmy@pt.lu](mailto:jjerasmy@pt.lu) |
| LC ECHTERNACH | Gilles SCHLESSER | [gschles@pt.lu](mailto:polnuss@pt.lu) |
| LC COUNTRY | Guy AECKERLE | aeckerle@p |
| LC INTERNATIONAL | Jean-Paul HENGEN | [jphengen@pt.lu](mailto:jphengen@pt.lu) |
| LC AMITIE | Marc LEMMER | [malemmer@pt.lu](mailto:malemmer@pt.lu) |
| LC AL LETZEBUERG | Robert LEMMER | [robert.lemmer@gmail.com](mailto:robert.lemmer@gmail.com) |
| LC ROUDE LEIW | Jean-Marie GIERES | [jean-marie.gieres@education.lu](mailto:jean-marie.gieres@education.lu) |
| LC GRAND-DUCHE ARDENNES | Jean-Claude KOENIG | [jckoenig@me.com](mailto:jckoenig@me.com) |
| LC EUROPE | Jean-Paul MARTELING | [jpmartel@pt.lu](mailto:jpmartel@pt.lu) |
| LC MAMERANUS | Victor ROD | [rodvic@pt.lu](mailto:rodvic@pt.lu) |
| LC GEHAANSBIERG | Marc VANOLST | [marc.vanolst@igf.etat.lu](mailto:marc.vanolst@igf.etat.lu) |
| LC FORT VAUBAN | Marie-Jeanne GIERES | marie-jeanne.gieres@education.lu |
| LC GLASBUREN | Mich. SIEBENALLER | siebenaller.michael@gmail.com |
| LC VIADUC | Christiane REUTER | [reuter.christiane@gmail.com](mailto:reuter.christiane@gmail.com) |
| LC SIGMA | Marc PICARD | marcmpicard@hotmail.com |
| LC BAD MONDORF |  |  |
| LC ERASMUS | Ernest HANSEN | [viviane.hansen@education.lu](mailto:viviane.hansen@education.lu) |
| LC SIRIUS | Jean-Paul HOFFMANN | [hofje@pt.lu](mailto:hofje@pt.lu) |
| LC TITANIUM | Guy HOSS | [guyhoss@hotmail.com](mailto:guyhoss@hotmail.com) |
| LC XENIUM | Brigitte DETHIER | [brigitte.dethier.oliveira@gmail.com](mailto:brigitte.dethier.oliveira@gmail.com) |
| LC PHOENIX | Carmen PLEIM | [carmen.pleim@gmail.com](mailto:carmen.pleim@gmail.com) |
|  |  |  |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Annexe 4\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Lauréats du PRIX LIONS**

**1971** (remis le 17.2.72)

**Adrien RIES** (+)

pour : Economie future du Grand‑Duché de Luxembourg.

**1973** (remis le 17.12.73)

**Dr. Arsène BETZ** (+)

pour : Les Nouveaux Pygmalions aux confins de la Génétique Humaine.

**1980** (remis le 8.4.81)

**INTERACTION FAUBOURG** pour :

un travail social communautaire dans le Grund.

**1981** (remis le 8.6.82)

**Gilbert TRAUSCH**

pour ses recherches en sciences historiques

**1983** (remis le 7.5.84)

**Marcel ENGEL (+) & André HOHENGARTEN** pour : „Hinzert“

**Paul SPANG** pour: „Von der Zauberflöte zum Standgericht.“

**1984** (remis le 8.6.85)

**Alex MULLENBACH**

pour ses travaux de compositeur et de pianiste.

**1985** (remis le 19.4.86)

**Dolphe KUTTER**

pour : « La phénylcétonurie, une maladie mentale. »

**1987** (remis le 24.5.87)

**Alfred STEINMETZER (+) ‑Georges CALTEUX**

pour leurs activités dans le domaine du patrimoine national.

**1988** (remis le 28.4.89)

**Dr. Mario DICATO**

pour ses travaux dans le domaine de la cancérologie et du sang.

**1989** (remis le 4.5.90)

**Roland GAUL**

pour : «  Bataille des Ardennes 44‑45 », section au Musée de Diekirch

**1990** (remis le 7.5.1991)

**Ligue Luxembourgeoise d'Hygiène Mentale** Dr. Roger THILGES, Président

pour leur action dans le domaine de l'hygiène mentale.

**1991** (remis le 8.5.1992)

**Dr. Paul GROFF** et son équipe du Laboratoire National de Santé

pour leurs travaux de recherche et de dépistage des anomalies héréditaires de l'hémoglobine.

**1992** (remis le 27.5.1993)

**AFO‑Films** ‑ Maisy HAUSEMER, Georges FAUTSCH et Paul SCHEUER,

Andy BAUSCH,

**Menn BODSON et Gast ROLLINGER**

pour leur travail de pionnier dans le domaine du film luxembourgeois.

**1994** (remis le 6.7.1995)

**Frank HOFFMANN**, metteur en scène

pour son engagement et sa créativité dans le domaine du théâtre

**1995** (remis le 6.6.96)

**Claude FRISONI**, coordinateur général de "Luxembourg, Ville Européenne de la Culture 1995" pour son engagement exceptionnel dans la promotion de la culture au Luxembourg.

**1996** (remis le 12.6.97)

**CLUDEM** ‑ Centre Luxembourgeois de Documentation et d'Etudes Médiévales

Jean SCHROEDER, Aloyse ESTGEN, Michel MARGUE, Michel PAULY, Michel POLFER, Henri TRAUFFLER

pour ses travaux de recherche dans le domaine de l'histoire médiévale luxembourgeoise.

**1997** (remis le 15.6.1998)

**Claude LENNERS**

pour son oeuvre de composition de musique contemporaine.

**1998** (remis le 8.6.1999)

**Dr. Nelly KIEFFER**

en reconnaissance de ses travaux de recherche.

**2000** (remis le 15.6.2000)

**Germaine GOETZINGER** écrivain, chercheur et ardent défenseur de notre patrimoine écrit.

**2001** (remis le 26.6.2001)

**Jean-Paul LEHNERS**

pour son engagement au service de la dignité humaine.

**2002**  (remis le 20.6.2002)

**Dr. Michel GOEDERT**

pour ses travaux de recherche sur les maladies neuro-dégénératives.

**2003** (pas de remise)

**2004** (remis le 18.5.2004)

# Joseph HILGER

pour son dévouement personnel et son engagement de longue haleine dans la lutte contre la lèpre.

**2005** (remis le 16.06.2005)

# Tom SCHLECHTER

pour son profond engagement personnel dans le développement et la réalisation de projets innovateurs et humanitaires visant les toxicomanes en détresse

**2006** (remis le 1.06.2006)

# Jean FLICK (+)

pour son rôle catalyseur en faveur de la recherche dans les domaines des sciences de la terre, pérennisé par les activités scientifiques du Centre Européen de Géodynamique et de Séismologie

**2007** (remis le 19 juin 2007)

**Dr. Marc DIEDERICH**

pour son engagement dans le domaine de la recherche contre le cancer et les maladies du sang

**2008** (remis le 30 juin 2008)

**Dr. Pierre GALLEGO**

pour son engagement dans les domaines de la recherche et de la conservation des mammifères marins, ainsi que pour sa contribution à la découverte de l’environnement marin par les jeunes générations.

**2009** (remis le 4 juin 2009)

# Serge KOLLWELTER

pour son engagement social et humain en faveur de nos concitoyens étrangers

**2010** (remis le 8 juin 2010)

# Dr. Jean-Luc LEHNERS

pour ses travaux théoriques dans le domaine de la cosmologie moderne et pour son engagement au niveau de la sensibilisation des jeunes pour les grands mystères de la physique

**2011** (remis le 16 mai 2011)

**JONK FUERSCHER LETZEBUERG asbl**

pour ses activités dédiées à la sensibilisation et à l’initiation des jeunes à la recherche

**2012** (remis le 11 mai 2012)

**PÄERD’S ATELIER pour son projet « LIEWENSHAFF »**

Pour ses activités comme Centre socio-éducatif pour les jeunes souffrant de troubles de comportement **.**

**2013** (remis le 28 mai 2013)

**STËMM VUN DER STROOSS**

Pour son engagement en faveur de l’intégration sociale et professionnelle de personnes défavorisées au Grand-Duché de Luxembourg.

**2014** (remis le 26 mai 2014)

**WAERTVOLLT LIEWEN asbl**

Pour son engagement exemplaire pour les personnes atteintes de maladies rares

**2015** (remis le 29 mai 2015)

**Tessy FAUTSCH**

Pour son engagement exemplaire sur le plan humanitaire

**2016** (remis le 11 mai 2016)

**Camille KERGER**

Pour son œuvre de compositeur luxembourgeois et sa contributions importante et éclectique à la vie musicale luxembourgeoise

**2017 (remis le 17 juin 2017 )**

**Aida Nazari**

**Intelligence artificielle au service de la médecine**

**2018 (remis le 5 juin 2018 )**

**Blëtz asbl**  Mme Chantal Keller

**2019 (remis le 16.05.2019)**

**André JUNG**, acteur, pour son "oeuvre de vie" et "ses mérites d'éminent représentant du Luxembourg à l'étranger"

**2020 (remis le 04.11.2021)**

**Pr. Dr Alain KOHL**, virologue et directeur du 'Centre for Virus Research (CVR)' de la 'MRC-University of Glasgow'.

"pour ses travaux de pionnier dans la virologie moderne

contribuant ainsi éminemment à l'image de marque internationale du Luxembourg"

**2021 (remis le 04.11.2021)**

Monsieur Joseph RODESCH, "Mister Science"

"pour ses mérites dans le cadre de la vulgarisation des phénomènes scientifiques et de l'implication des jeunes dans ses travaux pratiques"

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Annexe 5\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Prix Lions**

**Répartition sur secteurs**

**Situation fin 2021**

**39 Prix Lions ont été décernés depuis 1971**

Le prix récompense une personne physique ou morale pour une œuvre réalisée :

1. dans le domaine des sciences,
2. dans le domaine des arts et des lettres,
3. dans le cadre d’un projet à caractère humanitaire ou social.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Nombre de PL** | **Pourcentage** |
| Personnes physiques | 29 | 74,35 |
| Associations | 10 | 25,64 |
| Total | **39** | 100% |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Secteur** | **Nombre** | **%** |
| Sciences naturelles et Médecine | 13 | 33,33 |
| Social et humanitaire | 10 | 25,64 |
| Culture | 7 | 17,95 |
| Histoire | 4 | 10,26 |
| Musique | 3 | 7,69 |
| Economie future et recherche | 2 | 5,13 |
| Total | **39** | 100 |